



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 318]
No. 318]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्तूबर 14, 1980/आश्विन 22, 1902
NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 14, 1980/ASVINA 22, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 अक्तूबर, 1980

सीमा-शुल्क

सं० का० नि० 580 (प्र)—केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना नोकरहत में आवश्यक है, सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष सं० 71.05/11(1) के अन्तर्गत आने वाले स्वर्ण को, जब उसका आयात भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय, (वाणिज्य विभाग) की मार्शजिनिक सूचना सं० 39-आई टी सी (नो० एन०)/80 तारीख 14 अक्तूबर, 1980 द्वारा अधिसूचित विदेशी खरोददारों द्वारा मंगवाई किए गए सोने के एवज में उन्हें सोने के अंतरात स्थित करने की योजना के अंतर्गत किया जाए, उस पर उद्-ग्रहणाय मूल्य सीमाशुल्क में जो उक्त पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट है, निम्न-लिखित शर्तों के अधीन रहते हुए, छूट दिया है कि—

- (1) आयात आगमन रिजर्व बैंक द्वारा जारी किए गए नोकरहत या विनिर्दिष्ट अनुदान के अन्तर्गत है,
- (2) आयातकर्ता या उसका प्राधिकृत प्रतिनिधि एक बंधपत्र का ऐसे प्रत्येक और ऐसी राशि के लिए जो सीमाशुल्क सहायक कलक्टर विनिर्दिष्ट करें, जिसमें वह ऐसे स्वर्ण आभूषण या वस्तुओं का जिनके अन्तर्गत जहां रई वस्तुएं हो, जिनमें आयात किए गए स्वर्ण के बराबर स्वर्ण है, आयातकर्ता और स्वर्ण के विदेशी प्रदायकता के बीच सुसंगत संबंधों में अनुबन्धित

अर्वाध के भीतर या बड़ाई गई ऐसी अर्वाध के भीतर जो पर्याप्त कारण द्योतित किए जाने पर सीमाशुल्क सहायक कलक्टर अनुज्ञात करें, निर्यात करने का वचन देने हुए, निष्पादन करता है और इस बात के लिए स्वर्ण को आबद्ध करता है कि वह मांग किए जाने पर स्वर्ण की उस मात्रा पर शुल्क का संदाय करेगा जो आयात की गई स्वर्ण की मात्रा और निर्यात किए गए आभूषण या वस्तुओं में अन्तर्विष्ट स्वर्ण की मात्रा में बीच के अंतर के बराबर है।

[सं० 201/फा० सं० 370/92/79-गी० शु०]

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th October, 1980

CUSTOMS

G.S.R. 580(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts gold, falling under heading No. 71.05/11(1), of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India under the Scheme for export of Gold Jewellery against gold supplied by the foreign buyer notified by the Government of India, in the Ministry of Commerce (Department of Commerce) in the Public Notice No. 39-ITC(PN)/80 dated 14th October, 1980, from the whole of the duty of customs leviable thereon which is specified in the said First Schedule, subject to the conditions that—

- (i) the import is covered by a general or specific permit issued by the Reserve Bank of India;

- (ii) importer or his authorised representative executes a bond in such form and for such sum as may be specified by the Assistant Collector of Customs, undertaking himself to export gold ornaments or articles, including studded articles, having gold content equivalent to the imported gold within the period stipulated in the relevant contract between the importer and the foreign supplier of gold, or such extended period as the Assistant Collector of Customs on sufficient cause being shown may allow, and binding himself to pay on demand duty on a quantity of gold representing the difference between the quantity imported and that contained in the exported ornaments or articles.

[No. 201/F. No. 370/92/79-Cus. I]

सीमा शुल्क

सांकांति० 581 (अ):—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1980 (1980 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 41-सीमाशुल्क, तारीख 25 मार्च, 1980 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में उपावृद्ध अनुसूची में, क्रम संख्यांक 262 और उसमें सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् .

“263 सं० 201 सीमाशुल्क, तारीख 14 अक्टूबर, 1980”।

[सं० 202 /फा०सं० 370/92/79-सी-शु०]

के० चन्द्रमौलि, अवर सचिव

CUSTOMS

G.S.R. 581(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated the 25th March, 1980, namely—

In the Schedule annexed to the said notification, after Serial No. 262 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely—

“263 No. 201-Customs, dated the 14th October, 1980.”

[No. 202/F. No. 370/92/79-Cus. I]

K. CHANDRAMOULI, Under Secy.